

Home (1917) Department.
Education

Ordinary SERIES. ✓

G.O. No. 290

DATED 2-3-17

[Despatch Abstract.]

Legislative Council.-

Recording papers relating to question No. 21 asked
by the Hon'ble Mr. K. Sadasiva Bhat at the meeting of the
----- held on the 6th February 1917 regarding the
linguistic attainments of the Assistant Inspector, South
Canara.

2
L.M. (LEGISLATIVE) DEPARTMENT.

Edn 15c
Reg 15

QUESTION.—No. 18

for the meeting of the Legislative

Council to be held on the 6th February 1917.

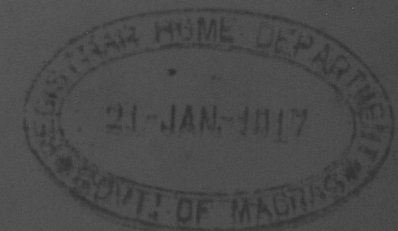
SUBMITTED that two copies of this Question may be forwarded to the
Home (Education) Department with reference to Nos. (1) and (4) of the
rules regulating Secretariat procedure in dealing with these Questions in the
Legislative Council. Orders regarding admission will be communicated in due
course.

V.T.K
15.1.17

Leg. U.O. No. 67-1 dated 15.1.17

To

The *Home (Education)* Department. with Q. no. 18



The Honourable Mr. K. Sadasiva Bhat.

Home (Education) Department.

Q.15 (a) Is the Government aware that the Assistant Inspector of Schools in South XXXX Canara does not know ~~XXXXXXXXXX~~ Canarese?

(b) In view of the fact that Assistant Inspectors and the Subordinate Inspecting Officers of boys' and girls' schools have mostly to do with elementary Schools, will Government be pleased, in filling such posts, to appoint persons knowing the vernacular of the district in which they serve?

Home (Soc) Department

(C) In G.O. no. 279 Qd. the 4th December 1916 Mr. K. Sankara Menon was appointed Assistant Inspector of schools, South Canara. From col. 8 of the recommendation roll on page 1 of that G.O. it is observed that he does not know Canarere. The S.D.O., however, stated that he would be required to acquire a working knowledge of the language at an early date. It appears that he was preferred in view of his high academic attainments - please see page

(P) 1 of G.O. no. 218 Qd. the 6. 9. 16. Attention is in this connection solicited to para. 17 of the "Manual of Rules relating to public service examinations."

2. Clause (b). Please see para. 39 of the Inspection Code. The duty of an assistant inspector is generally to supervise the work of the sub-assistant and supervisors in the district. The importance of these officers' possessing a knowledge of the vernacular of the district is always kept in view and the principle is being observed

(D) as far as practicable - please compare G.O. 1958 Qd. the 10/11/17

3. The following draft answer is suggested:-

"(a) The present incumbent does not know Canarere but he has been ^{directed to} ~~acquire a working knowledge of the~~ language at an early date.

"(b) As far as practicable officers

2 are posted only to districts with the vernaculars
of which they are conversant."

PP
LG-1-1

1941

9
19.11.17

J. F. J. Leo

Will it not
be possible to ask to
Sath Ceemera an assistant
inspector who knows the
language of the district?

No. 11 & 20. 1. 17

I am sending ~~them~~ a copy of the question to the Director. JAT

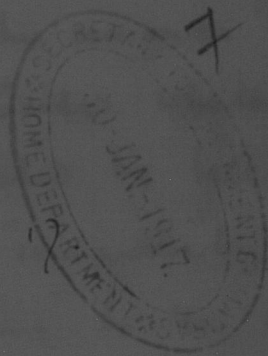
20.2.17

Name (En) Dept.

~~This is a copy of the original
and the original is in the hands of
the printer and will be sent to the~~



[Handwritten signature]
30/1/17
Cechi



23.

My dear Sir,

Please see Legislative Council Questions

12+5 ante. 15 (a) (b). and the proposed answers.

Could not the answer include the information that Tanhara Menon was recruited to the P.S. in pursuance of his being to train for that service the men who have had some training which is the case with Tanhara Menon both in Arts and in Pedagogy?

It so happens that few among our senior officers know Kanarese and that if a man ignorant of Kanarese were not employed in

PR.

Canara one would have to be posted either
to Coorg or Bellary.

Such Kanarese speaking officers as
we have are either too junior or because
they are on the eve of retirement cannot
naturally be posted to Kanara.

Yours sincerely

J. H. Stone

NOTES.

Page 8.

Home (2nd) Department

Please see the Director's d.o. on pages 6 & 7 supra. He has seen only the draft answer suggested in the office note on pages 3 & 4 supra. The answer approved by His Excellency is on page 5 supra. The information which Mr. Stone has now furnished justifies Mr. Sankara Menon's recruitment to the P. E. S., but does not appear to justify his posting to S. Canara to which objection is taken by the Additional Member. It is therefore for consideration whether the answer already approved should be modified by the addition suggested by Mr. Stone.

PP
30.1.17

The answer already sent to Secy is noncommittive. Submitted that we need not further add to it.

CA
30.1.17
Lc

HE

I would rather not change the answer already passed by HE

31 JAN 1917

30/1/17

Box 424
Circ 30.1.17
Held 31/1

S. P. I. Paper
and notes.

Edlue 150-3

31.1.17

3-35 P.M.

31.1.17
4-20 P.M.

the question and answer as finally ap-
proved were as follows:—

Vernacular
knowledge of
the Assistant
Inspector of
Schools
in South
Canara.

21 Q.—(a) Is the Government aware that the Assistant Inspector of Schools in South Canara does not know Canarese?

(b) In view of the fact that Assistant Inspectors and the subordinate Inspecting officers of boys' and girls' schools have mostly to do with elementary schools, will the Government be pleased, in filling such posts, to appoint persons knowing the vernacular of the district in which they serve?

21 A.—(a) Yes.

(b) This is generally done. The Director of Public Instruction's attention will be drawn to the matter.

2. Submitted the papers may be
recorded and a copy of the q^s and answer
communicated to the D.P.I. This attention may
also be drawn to the instructions contained

⑤ in para. 2 of G.O. No. 19 Edl. of the 10.1.11.

3. A draft order is submitted for
approval.

PP

23.2.17

M
26/2/17

Ad
28.2.17

L

Edlue

2.3.17

Leg. Council

Linguistic attainments.

linguistic attainments.

No. 19 asked by the Hon. Mr. K. Sadasiva Sahas at the meeting of the — held on the 6.2.17 regarding the linguistic attainments of the Assistant Inspector, South Canara.

101

READ ALSO:—

ORDER.

Miss

No. 290, dated the 2-3- 1917

Recorded.

2. The attention of the D.P.O is drawn to the answer given to clause (b) of the question and he is requested to see that the instructions contained in para. 2 of G.O. No. 19 Ed, of the 10-1-11 are duly observed.

$$\frac{100}{23 \cdot 2 \cdot 17}$$

28.2.17

2.3.1

To. the D^g with copy of
gr. no. ~~24~~ and the answer
given thereto.

When given for copying
 When copied
 When examined
 When signed

191

READ AGAIN G.O. No. 191

DATED

CURRENT No.

ENCLOSURES TO C. No.

ORDER OF GOVERNMENT

LETTER OF GOVERNMENT

STATEMENT WITH DETAIL

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH IN ORIGINAL

N.E.—
 A = Copy in full.
 B = Not to be copied.
 P = Copy abstract only.
 Q = Copy heading only.

When given for copying
 When copied
 When examined
 When signed

191

READ AGAIN G.O. No. 191

DATED

CURRENT No.

ENCLOSURES TO C. No.

ORDER OF GOVERNMENT

LETTER OF GOVERNMENT

STATEMENT WITH DETAIL

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH IN ORIGINAL

N.E.—
 A = Copy in full.
 B = Not to be copied.
 P = Copy abstract only.
 Q = Copy heading only.

When given for copying
 When copied
 When examined
 When signed

191

READ AGAIN G.O. No. 191

DATED

CURRENT No.

ENCLOSURES TO C. No.

ORDER OF GOVERNMENT

LETTER OF GOVERNMENT

STATEMENT WITH DETAIL

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH IN ORIGINAL

N.E.—
 A = Copy in full.
 B = Not to be copied.
 P = Copy abstract only.
 Q = Copy heading only.